

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 7 MARS 1912.

Proposition de loi modifiant les lois
des 10 mai 1900 et 20 août 1903
sur les pensions de vieillesse ⁽¹⁾.

Wetsvoorstel tot wijziging der wetten
van 10 Mei 1900 en 20 Augustus 1903 op de ouderdomspensioenen ⁽¹⁾.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. VANDERVELDE.

Amender l'article unique de la
proposition de loi comme il suit :

Une allocation annuelle de 65 francs
sera accordée à tous les Belges, ayant
une résidence en Belgique, âgés de
65 ans et se trouvant dans le besoin.

AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER VANDERVELDE.

Het eenig artikel van het wets-
voorstel te wijzigen als volgt :

Eene jaarlijksche toelage van 65 frank
wordt verleend aan alle Belgen die, eene
verblijfplaats in België hebbende, den
leeftijd van 65 jaar hebben bereikt en
in nood verkeerren.

E. VANDERVELDE.
BERTRAND.
A. ALLARD.
J. MANSART.
J. DAUVISTER.
LÉON TROCLET.

⁽¹⁾ Proposition de loi, n° 48.
Rapport, n° 93.

⁽¹⁾ Wetsvoorstel, n° 48.
Verslag, n° 93.